

社協だより

たるい

2020.9
第120号



垂井町ボランティアグループ・つばき会の皆様から、温かいメッセージと可愛らしい折り紙があしらわれた色紙をいただきました。ありがとうございました。

おもな内容

- 紹介 ▶ 9月は防災月間！「もしもの時」の社協の取り組み（P.2）
- 紹介 ▶ 広報委員の取材記～デイサービス編～（P.3）
- 報告 ▶ 平成31年度事業報告・決算報告・・・（P.4、5）
- 報告 ▶ 社協役員紹介・・・・・・・・・・・・（P.6）
- 紹介 ▶ 生活困窮者自立相談支援窓口にご相談ください（P.6）
- 紹介 ▶ 福祉のそら豆知識、脳トレ茶屋・・・・（P.7）
- 依頼 ▶ 共同募金運動にご協力お願いします・・・（P.7）
- 募集 ▶ 在宅介護者のつどいにご参加ください・・（P.8）
- 紹介 ▶ 心配ごと相談日、おもちゃ病院たるい診療日のご案内・・（P.8）
- 紹介 ▶ 脳トレ茶屋答え・・・・・・・・・・・・（P.8）
- 報告 ▶ 善意のご寄付 ありがとうございました（P.8）

令和2年9月1日発行

編集発行
社会福祉法人 垂井町社会福祉協議会
不破郡垂井町1305番地の2（垂井町福祉会館）
TEL (0584)23-3335 FAX (0584)22-2714
ホームページ <http://www.tarui-shakyo.jp>
E-mail info@tarui-shakyo.jp

9月は防災月間！ 「もしもの時」の社協の取り組み

9月は「防災月間」で、この時期は全国各地で防災訓練などが行われています。

昨今の災害発生時、社会福祉協議会(以後、社協)は、災害ボランティアセンターの運営主体となって支援活動にあたる事例が増えています。また、平常時からの取り組みである地域福祉活動の推進といった取り組みを活かした災害時支援も期待されています。

では、なぜ社協が災害支援を行うのでしょうか。それは、社協が持つ以下の特性に理由があります。

社会福祉法に規定された地域福祉推進の中核として、「公共性」の高い「民間団体」である

全国の市区町村に設置され、全国的なネットワークを形成している

ボランティア活動や市民活動の推進に取り組んでおり、ボランティアや市民活動団体等と密接な関係がある

これまでの災害支援の経験を活かした災害ボランティアセンターの設置・運営等を行うことができる

社協は以上のような特性を持ち、平常時からボランティア活動や市民活動をサポートします。普段の生活から住民同士が助け合い、支え合えるような関係性であれば災害時の支援活動に大きく役立ちます。

また、社協は、「災害発生時以降の被災者の生活」にも目を向け、サポートする役割も担っています。

社協は、災害時支援に欠かせない存在として常日頃から地域に寄り添いつづけています。

社協だからこそ地域住民に密着した支援がいろいろできるんだね！災害のような「もしもの時」には頼れる存在だね！



垂井町社会福祉協議会
マスコットキャラクター るいちゃん



↑垂井町社協では、毎年、災害ボランティアセンターの設置・運営訓練等を行い、平常時から災害に備えた取り組みを行っております。

広報委員の取材記 ～デイサービス編～

皆さんはデイサービスセンターに行ったことがありますか？
名前は聞いたことあるけれど…。家族が利用しているけれど、
中に入ったことないなあ…。そんな方もいらっしゃるかと思います。
いったいデイサービスセンターとはどんなところなのでしょう？
新型コロナウイルス感染症予防を徹底した上で取材を行いました。
垂井町デイサービスセンターの1日のスケジュールや雰囲気をお伝えします。



私たちが取材しました



広報委員
(のぞみん) (こなみん)



8:15～
ご自宅まで
お迎え



デイに到着すると健康チェック
(体温や血圧等の測定)が行われ
れます。新型コロナウイルス
感染症対策の為、普段以上に手
指消毒が徹底されていました。



9:15～
入浴

お風呂は一般浴、車いす浴、スト
レッチャー浴があり、ご利用され
る方々に最適な方法で安全に入浴
できるようです。



12:00～
昼食
・休養



脳トレやぬり絵、季節行事など
が行なわれているよ。
この日は「七夕会」だったよ！
フェイスシールド着用でコロナ
対策もしっかりされていたよ。



14:00～
レクリエーション



～七夕会～

7月7日に七夕会が開催され、職員による寸劇「七夕物語」が披露されました。演じた職員いわく、「お化粧や衣装にもこだわっている」とのことでした！織姫と彦星が再会するシーンに会場内は大きな拍手に包まれました。アドリブも入った寸劇にご利用中の皆さまや職員も笑顔の絶えない七夕会でした。



15:00～
おやつ

おやつ準備中です。
コーヒーの良い香りが
漂っていました。



16:00～
帰宅準備
ご自宅へお送り



取材をしてみても…

利用者様1人1人がいろんな形で参加し、楽しめるよう工夫されていました。七夕会の最中、ベッドで横になっている利用者様にも見えるよう、近くに行って「私織姫役なんですよ。どうですか？」と職員が声をかけている姿が印象的でした。

また、利用者様同士や職員と賑やかに話しかけている姿も見られました。私たちも利用者様とお話しさせていただきましたが、「ここはいろんな人がいて楽しいね」とお話しいただき嬉しかったです。

これからも元気に通っていただきたいです！

平成31年度事業報告・決算報告

垂井町社会福祉協議会では、「垂井町地域福祉活動計画」(平成27年度～31年度)に基づき、地域の皆様のご支援とご協力をいただきながら、地域の皆様の“ふだんの暮らしをシェアしていき”活動を進めました。
(平成31年度事業報告・収支決算については、理事会・評議員会にて報告し承認されています。)

主な事業

法人運営事業

適切な法人運営と効率的な事業経営を行うため、財務人事管理をはじめ、組織全体にかかわる企画・調整等を行いました。

- ・理事会、評議員会等の開催
- ・会員(会費)募集(募集実績4,945,600円)
- ・寄付受付(寄付金401,195円、寄付物品2件)

企画広報事業

社協の活動をわかりやすく伝え、地域福祉の推進をはかるため、広報活動等を行いました。

- ・社協だよりの発行(年6回)
- ・第36回垂井町社会福祉大会の開催
- ・垂井町戦没者追悼式の開催



高額・生活資金貸付事業

- ・要生活援助者世帯への支援活動
- ・生活資金貸付事業の実施
- ・生活困窮者相談支援
- ・ぎふ子どもの学習支援・垂井教室の開催

心配ごと相談事業

町からの受託も含めて総合相談事業として、相談員による相談所(心配ごと相談所、弁護士による法律相談所、結婚相談所)を開設しました。

在宅介護支援センター事業(受託事業)

在宅介護者を支援するため地域包括支援センターと連携を図りながら相談支援事業等を行いました。

地域生活支援(老人)事業(受託事業)

- ・生活管理指導員派遣事業
- ・食の自立支援事業
- ・ひとり暮らし老人訪問事業

垂井町福祉事業所けやきの家(町指定管理)

- ・垂井町福祉事業所けやきの家の運営
- ・自主製品の販売

子育て支援事業(受託事業)

- ・コミュニティママ子育てサポート事業
- ・子育てコンサルタント事業、子育てサロン室運営



垂井町地域福祉活動計画策定

- ・垂井町地域福祉活動計画を策定しました
2020年度(令和2年度)～2026年度(令和8年度)

福祉活動事業

誰もが住み慣れた地域で安心して暮らせるまちづくりを進めるための事業を実施しました。

- ・生活支援サービスづくり事業(6地区で開始)
- ・地区ささえあい連絡会等の活動支援
- ・福祉推進員、近隣ボランティア研修会の実施
- ・いきいきふれあいサロン活動相談支援・助成
- ・福祉機器の無料貸出
- ・給食サービスの実施(年10回)



- ・ひとり暮らし高齢者のつどいの開催
- ・障がい児・者ふれあい事業「たるいふれあいのつどい」開催
- ・福祉学習の支援(福祉について、車いす学習、高齢者疑似体験、障がい者との交流等)
- ・ワークキャンプ(いぶき苑、けやきの家)
- ・災害等支援事業
災害ボランティアコーディネーター養成講座
災害ボランティアセンター設置運営訓練の実施

ボランティアセンター事業

ボランティア活動を推進するため、講座の開催や支援、調査等各種事業を行いました。

- ・ボランティアセンター運営
- ・ボランティア保険加入



- ・ボランティア育成事業(小中学生のための手話教室等)
- ・福祉関係ボランティア連絡会の活動支援

介護予防・生活支援事業

介護予防を目的とし、「フラダンスを楽しもう」、「童謡を唄おう」を定期開催しました。

介護保険事業

- ・訪問介護事業所の運営
- ・通所介護事業所の運営
- ・居宅介護支援事業所の運営

障害者自立支援事業

- ・居宅介護サービス、重度訪問介護サービス移動支援事業の実施
- ・基準該当障害者福祉サービスの実施
- ・垂井町障がい者相談支援事業所運営

[5] 第120号 社協だより

助成事業

町内の学校や団体の福祉活動を支援するため助成を行いました。

共同募金配分事業

- ・ 赤い羽根共同募金、歳末たすけあい募金運動の実施
募集実績 赤い羽根共同募金 2,543,376円
歳末たすけあい募金2,234,382円
- ・ 共同募金一般配分金事業
- ・ 歳末たすけあい配分金事業



福祉サービス利用援助事業

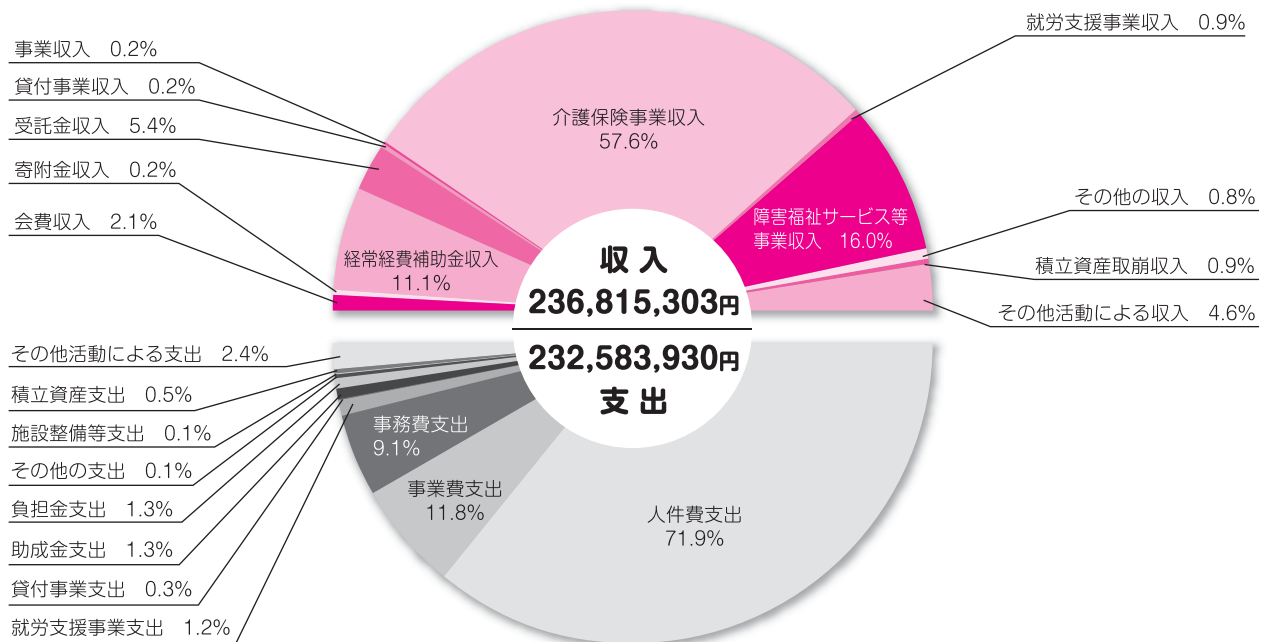
認知症高齢者や障がい者等で判断能力に不安を抱える方に対して、契約に基づいて、福祉サービス利用手続きや日常的金銭管理等の支援を行いました。

日本赤十字社事業

- ・ 社員（社資）募集 （募集実績3,764,500円）
- ・ 非常時に備えての活動
非常食・非常用器具の備蓄
非常食・非常用器具の展示紹介
- ・ 講習会の普及促進



平成31年度決算のあらまし



貸借対照表 (令和2年3月31日現在)

資産の部	
流動資産の合計	48,230,013円
現金預金	13,272,471円
事業未収金	34,935,762円
前払い金	21,780円
固定資産合計	53,263,818円
基本財産	1,000,000円
定期預金	1,000,000円
その他の固定資産	52,263,818円
車両運搬具	6,126,280円
器具及び備品	6,596,169円
減価償却累計額	△11,718,631円
ソフトウェア	0円
長期貸付金	3,470,400円
退職手当積立基金預け金	38,969,190円
退職給付引当資産	8,491,610円
福祉基金積立資産	328,800円
資産の部合計	101,493,831円

負債の部	
流動負債	19,658,812円
事業未払金	12,182,310円
職員預り金	171,808円
賞与引当金	7,304,694円
固定負債	48,924,925円
退職給与引当金	48,924,925円
負債の部合計	68,583,737円
純資産の部	
基本金	1,000,000円
基本金	1,000,000円
その他の積立金	328,800円
福祉基金積立金	328,800円
次期繰越活動増減差額	31,581,294円
次期繰越活動増減差額	31,581,294円
うち当期活動増減差額	4,789,030円
純資産の部合計	32,910,094円
負債及び純資産の合計	101,493,831円

役員(理事、監事、評議員の皆さん)を紹介します

会長 三浦 高雄 学識経験者
副会長 酒井 孝子 民生委員児童委員協議会会長
副会長 寺崎 博男 連合自治会協議会代表
理事 小川 裕司 町健康福祉課長
理事 渡邊 直文 連合福祉推進委員長
理事 中村 みゆき 垂井町デイサービスセンター
理事 早野 博文 学識経験者
理事 秋田 義彦 ボランティア連絡会代表
理事 後藤 省治 町議会議長
理事 土蔵 好博 社会福祉法人博愛会

監事 桐山 浩治 西濃清風園園長
監事 西川 孝夫 税理士

評議員 乾 豊 町議会文教厚生委員長
評議員 木下 清 垂井地区連合自治会長
評議員 渡辺 保彦 東地区連合自治会長
評議員 白木 和三 宮代地区連合自治会長
評議員 高木 芳美 表佐地区連合自治会長

評議員 川瀬 清夫 栗原地区連合自治会長
評議員 田辺 定幸 岩手地区連合自治会長
評議員 川瀬 茂治 民生児童委員協議会副会長
評議員 飯沼 千代子 民生児童委員協議会副会長
評議員 久保田 礼子 民生児童委員協議会副会長
評議員 北村 久幸 福祉推進員垂井地区代表
評議員 木全 豊 福祉推進員東地区代表
評議員 三輪 幸子 福祉推進員宮代地区代表
評議員 高木 美之 福祉推進員表佐地区代表
評議員 水野 忠宗 福祉推進員栗原地区代表
評議員 中村 小百合 福祉推進員岩手地区代表
評議員 桐山 弘美 ボランティア連絡協議会副会長
評議員 田宮 仁史 社会福祉法人いぶき苑
評議員 中橋 昇 社会福祉法人あゆみの家
評議員 野部 弘 社会福祉法人養徳福祉会
評議員 高木 一郎 障害者福祉協議会垂井町分会
評議員 長谷川 融 町内小中学校長代表
評議員 吉田 英治 町PTA連合会代表

〈順不同・敬称略〉

～岐阜県生活困窮者自立相談支援事業のご案内～

相談無料
秘密厳守

生活支援相談センターをご利用ください

一人で悩まず、まずはご相談ください

専門のスタッフがあなたの悩みごとや困りごとに寄り添って、どうしたら良いか、一緒に考えていきます。お気軽にご相談ください。

こんなことでお困りではありませんか？

仕事



生活



健康



お金



連絡先

○岐阜県生活支援・相談センター 西濃支所
〒503-0838 大垣市江崎町422-3 西濃総合庁舎 5階
無料電話 0800-200-2532

○垂井町社会福祉協議会
〒503-2121 垂井町1305-2 垂井町福祉会館内
☎0584-23-3335

開設日時:月～金曜日 8:30～17:15
(ただし、祝日・年末年始(12月29日～1月3日)を除きます)

脳トレ茶屋

ちょっといっぶく…

下記のリストの言葉を□の中から見つけましょう！
縦、横、斜めに言葉が隠れています。

リスト

- ・こま
- ・たこ
- ・ふえ
- ・まり
- ・あやとり
- ・おりがみ
- ・けんだま
- ・たけうま
- ・たけとんぼ

た	お	た	こ	あ
け	け	り	や	こ
う	ふ	と	が	ま
ま	り	え	ん	み
け	ん	だ	ま	ぼ

※答えは8ページをご覧ください。

福祉のそら豆知識

まだまだ残暑が厳しい毎日です。連日の暑さには水分補給がとても大切です。特に高齢者の方は、喉の渇きを感じにくく水分不足になりがちです。そこで…嚙下障害のある方、ない方でも無理なく水分補給ができるよう、お茶ゼリーの作り方を紹介します。

お茶ゼリーの作り方

【材料】 麦茶 300cc
ゼラチン 5g



- ①濃い目に煮出した麦茶(60度以上)にゼラチンを加えてダマにならないように溶かす
- ②少し冷めたら型に入れる
- ③室温程度に冷めたら、冷蔵庫で冷やす
- ④固まったら出来上がり！



是非、お試してください。

☆ 喉が渴いたら必ず水分補給！

☆ 喉が渴かなくてもこまめに水分補給！

【熱中症に気をつけて、暑い夏を
乗り切りましょう！】



共同募金運動にご協力ください

10月1日から、全国一斉に共同募金運動がはじまります。

共同募金は、「赤い羽根募金」と「歳末たすけあい募金」とに分けられ、どちらも、じぶんの町を良くするしくみとして、高齢者や障がい者、子どもやその親等、子どもから大人まで支援を必要とする様々な人の暮らしを支えています。また、災害ボランティア活動支援等にも役立てられています。

岐阜県共同募金会垂井町分会では、今年度も関係各位のご協力をいただきながら、町内で募金運動を展開いたします。

皆様のあたたかいご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。

赤い羽根募金

さまざまな地域福祉の課題解決に取り組む、事業者や団体等を支援している募金です。



歳末たすけあい募金

新たな年を迎える時期に、支援を必要としている人々が安心して暮らすことができるよう実施している募金です。

募金方法のいろいろ

街頭募金

駅前やパルコ等、街頭でのご協力を願います。

法人募金

法人(企業)にご協力をお願いします。

職域募金

職場の皆様へご協力ください。

学校募金

学校や生徒会の活動にご協力ください。

イベント募金

イベントの場でご協力をお願いします。

戸別募金

各自治会を通じて戸別にご協力をお願いします。

募金箱

募金箱を町内に設置します。

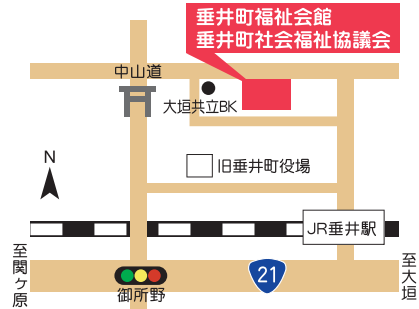
※各事業は、新型コロナウイルス感染症対策のため、中止となる場合があります。最新情報はホームページをご覧ください。お問い合せください。

心配ごと相談日のご案内

場 所／垂井町福祉会館 2階相談室(垂井町1305番地の2)
 時 間／各回とも 午後1時～午後4時
 その他／ご相談は無料です。法律相談をご希望の場合は、必ずご予約ください。心配ごと相談・結婚相談をご希望の場合も、ご来館前にご連絡ください。

	心配ごと相談			法律相談	結婚相談
9月	2日(水)	9日(水)	16日(水)	24日(木)	26日(土)
10月	7日(水)	14日(水)	21日(水)	22日(木)	24日(土)
11月	4日(水)	11日(水)	18日(水)	26日(木)	28日(土)

◆お問い合わせ・ご予約先
 垂井町社会福祉協議会
 ☎(0584)23-3335



在宅介護者のつどいにご参加ください!

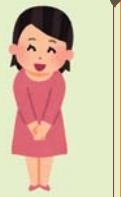
在宅でご家族等を介護されている皆さん、少しの時間、介護から離れてリフレッシュしませんか? 介護についての情報交換などもしていただけます。

- 日 時 令和2年10月13日(火) 午前10時～午前11時30分
- 場 所 垂井町福祉会館 介護学習室
- 対 象 在宅で介護されている方や介護に協力されている町内在住の方
- 参 加 費 無料
- 参加方法 電話等で社協までお申し込みください。 ☎(0584) 23-3335



あたたかい善意のご寄付 ありがとうございます

- 匿名様.....2,424円



脳トレ茶屋(P7) 答え

た	お	た	こ	あ
け	け	り	や	こ
う	ふ	と	が	ま
ま	り	え	ん	み
け	ん	だ	ま	ぼ

編集後記

今月号では広報委員の取材記というコーナーで、デイサービスの1日について紹介しました。皆さんは一日一日どうお過ごしでしょうか。毎日決まったルーティンをするのもあれば、一日一日違った体験をする人もいるのではないでしょうか?

私は最近、スマホでYouTubeを見ることが多いです。YouTubeではゲームを紹介する動画、子ども向けの動画、または人生について語っている動画など、様々な動画があります。動画を見て学ぶこともあります。気づけば1時間、2時間経っていることもあります。

一日という短い時間を有意義に過ごせるようにしたいと思いました。(なか)

おもちゃ病院たるい 診療日

壊れたおもちゃをお持ちください。
 おもちゃドクターが修理します。

※修理費は無料ですが、部品代など実費をいただく場合がございます。
 ※テレビゲーム機など承れないおもちゃもございますのでご了承ください。

診療日時／ **9月26日(土)**
10月24日(土)
11月28日(土)



※各日とも、午前10時～午前12時
 場 所／垂井町福祉会館 介護学習室
 お問い合わせ先／垂井町社会福祉協議会
 ☎(0584) 23-3335